
Keramični cevni sistemi za odvod odpadne vode in kanalizacijo - 8. del: Zahteve za uporabo keramičnih komponent pri sanaciji odtočnih sistemov in pogoji za uporabo metod sanacije v obstoječih odtočnih sistemih

Vitrified clay pipe systems for drains and sewers - Part 8: Requirements for the use of vitrified clay components in the rehabilitation of drainage systems and conditions for the application of methods for rehabilitation in existing drainage systems

Steinzeugrohrsysteme für Abwasserleitungen und -kanäle - Teil 8: Anforderungen an die Verwendung von Steinzeugkomponenten bei der Sanierung von Entwässerungssystemen und Bedingungen für die Anwendung von Sanierungsverfahren in bestehenden Entwässerungssystemen

Systèmes de tuyaux en grès vitrifié pour les collecteurs d'assainissement et les branchements - Partie 8 : Exigences applicables à l'utilisation de composants en grès vitrifié dans le cadre de la réhabilitation des systèmes d'évacuation et aux conditions d'application des méthodes de réhabilitation dans les systèmes d'évacuation existants

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 295-8

ICS:

23.040.50	Cevi in fitingi iz drugih materialov	Pipes and fittings of other materials
91.140.80	Drenažni sistemi	Drainage systems
93.030	Zunanji sistemi za odpadno vodo	External sewage systems

oSIST prEN 295-8:2025**en,fr,de**

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

DRAFT
prEN 295-8

October 2025

ICS 23.040.05; 23.040.50

English Version

**Vitrified clay pipe systems for drains and sewers - Part 8:
Requirements for the use of vitrified clay components in
the rehabilitation of drainage systems and conditions for
the application of methods for rehabilitation in existing
drainage systems**

Systèmes de tuyaux et accessoires en grès vitrifié pour
les collecteurs et branchements d'assainissement -
Partie 8: Exigences relatives à l'utilisation de
composants en grès vitrifié dans le cadre de la
réhabilitation des systèmes d'évacuation et aux
conditions d'application des méthodes de
réhabilitation dans les systèmes d'évacuation existants

Steinzeugrohrsysteme für Abwasserleitungen und -
kanäle - Teil 8: Anforderungen an die Verwendung von
Steinzeugkomponenten bei der Sanierung von
Entwässerungssystemen und Bedingungen für die
Anwendung von Sanierungsverfahren in bestehenden
Entwässerungssystemen

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 165.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents

Page

European foreword	3
Introduction	4
1 Scope.....	5
2 Normative references.....	5
3 Terms and definitions.....	5
4 Abbreviations.....	5
5 Methods and requirements for the rehabilitation of sewers and sewage buildings in open and closed construction methods.....	5
5.1 General requirements for vitrified clay.....	5
5.2 Replacement method in open construction	6
5.2.1 General.....	6
5.2.2 Replacement (from manhole to manhole).....	8
5.2.3 Replacement of manholes according to EN 1610.....	8
5.3 Rehabilitation methods using the closed construction method.....	9
5.3.1 Pipe-eating	9
5.3.2 Pipe bursting	12
5.3.3 Heading method	13
5.4 Renovation methods.....	15
5.4.1 Single pipe lining.....	15
5.4.2 Replacements of joints with robotic methods.....	16
5.5 Repair methods for vitrified clay pipes	18
5.5.1 Repair using the open trench method.....	18
Annex A (informative) Overview of rehabilitation methods, installation techniques, pipe type and sealing materials	20
Bibliography	21